

編集・発行 猪名川町役場町長公室広報広聴係

〒666-0292 兵庫県川辺郡猪名川町上野字北畑1-1 電話番号 0727 (66) 8707 ファックス番号 0727 (67) 2255
ホームページアドレス(URL) http://www.town.inagawa.hyogo.jp 電子メールアドレス koho@town.inagawa.hyogo.jp

毎月1日・
15日発行

生活利便の向上をめざし
猪名川町が阪神諸都市の一員として一層発展するためには、住民の生活利便性の向上はもとより、人々の交流の手段となる「道路」



猪名川町長
真田 保男

より住みやすいまちに 道路整備計画

みなさんは町内の道路がどれくらいあるかご存知でしょうか。平成11年度末現在で国道1路線1.9km、県道8路線46km、町道838路線221kmもあります。また、現在工事中の道路も、あちらこちらにあります。そこで今回は、現在計画が進んでいる道路整備についてお知らせします。

第二種自動車道路

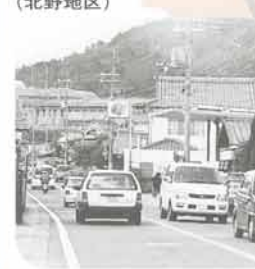
名古屋から神戸市までの約百七十四キロの高速道路で、正式名称は「近畿自動車道(名古屋神戸線)」です。平成七年七月に都市計画決定され、平成十年十二月に建設大臣から日本道路公団に対して事業に着手するよう「施行命令」が発せられました。現在は、通過地域の関係者に対する事業説明や調査・測量が行われています。

町内では、広根・猪瀬地区を中心に約四・一キロを通過し、最寄のインターチェンジは川西市西野付近に設置される予定です。この道路は、利便性の向上につながるものと期待される反面、通過地域においては、多くの家屋移転を余儀なくされ、周辺への環境への影響も懸念されます。緑豊かな生活環境を保全するため、通過地域のみなさんの意見を要望を十分に尊重し、必要な環境保全対策や適正な用地補償を行うよう、日本道路公団に対して強く要請していきたく考えています。

Ⅱ 県道

1 都市計画道路川西猪名川線
町内では約六・一キロの四車線の道路で、昭和五十五年に都市計画決定が行われ、県が整備に取り組んでいます。

町内の未開通区間となっている区域は、本年四月から工事に着手し、平成十四年早々に完成の予定です。これにより、町内は全



▼渋滞する川西猪名川線(北野地区)



▲工事中の川西猪名川線(杉生地区)



▲木津橋並線橋梁工事(木津地区)

また、これら南北軸の整備に伴って、東西軸の県道切畑猪名川線、川西猪名川線、下佐曾利笹尾線、能勢猪名川線の整備を県に要望しています。

川西猪名川線北野バイパス
主要地方道である川西猪名川線の交通渋滞解消に向けた整備として、紫雲北ノ町交差点から万善地内までのバイパス実現に向けて県に要望しています。

この内、北野地区は昨年現地調査も終わり、平成十三年度から現地測量や地元説明会を開催し、実現に向けて県と町が連携を取りながら推進する予定です。

杉生西畑線
杉生から西畑地区を結ぶ道路で幅員七・七、延長約九百メートルの道路です。平成十年度から工事施工しており平成十四年度末に完成予定で行っています。平成十三年度末に

完成予定です。
2 木津林田線
林田地区から猪名川グリーンランドへ通じる区間の幅員六・五メートル、延長五百五十メートルを、平成十年度から工事施工しており、平成十三年度末に完成予定です。
3 木津橋並線
県道川西猪名川線の木津地区から橋並地区を結ぶ道路で、平成三年に着手し、現在は木津地区において猪名川を横断する橋梁工事を行っています。平成十三年度末に

※本文中の見出し番号で、道路を記入しています。
(例) 町道杉生西畑線

消防署 北出張所

六瀬住民センター

ふるさと館

道の駅

役場

日生中央駅

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

平成十三年度末に

完成予定です。

彫刻の道マラソン大会に伴う 交通規制とふれあいバスの運休

大会コース上の安全を期するため、次のとおり道路を通行止めします。
▷とき 2月11日(祝) 午前9時～午後2時
▷区間 町道原広根線～松尾台周辺(下図のとおり)
なお、同時時間帯のふれあいバスを次の区間、運休します。
▷ふれあいバス運休区間
松尾台小学校前・
松尾台集会所前・
松尾台4丁目・

松尾台4丁目南・原・原中・上原の各バス停

オリンピック代表選手も参加

また、同大会にはシドニーオリンピックトライアスロン競技代表の小原工選手、西内洋行選手、小梅川雪絵選手、八尾彰一選手の4人も招待選手として一緒に参加しますので、皆さんご声援をお願いします。問い合わせは、勤労者体育館(☎68-2277)へ。

今月号の 主な内容

- 2面 確定申告
- 3面 町職員の給与
- 4・5面 平成十一年度決算
- 6面 家庭リサイクル法
- 7面 フォトニュース
- 8面 お知らせ



通行止め区間

確定申告書は自分で作成し提出してください

所得税・消費税の確定申告が始まります。
期間は2月16日から3月15日(消費税は4月2日)までです。
なお、給与所得者などの還付申告の場合は、2月15日以前でも提出できます。

また、所得税の申告をしなくてもよい人でも、町・県民税の申告が必要な場合がありますので、ご注意ください。

税務署では、ご自分で申告書を作成し、早期に提出していただく「自書申告」を推進しています。申告書を自分で作成して、郵送で提出すれば、申告指導(相談)会場で長時間待つことがないなどのメリットがありますので、ぜひご協力ください。

所得税

●確定申告の必要ない人

●事業をしていない人、不動産収入がある人、土地や建物売却した人など、平成12年分の所得の合計額が所得控除(基礎控除、配偶者控除、扶養控除など)の合計額を差し引き、その金額に基づき算出した税額が配当控除額を超える人

●給与の年収が2千万円を超える人

●給与を2カ所以上から受けている人

●給与と退職所得以外の所得金額の合計額が、20万円を超える人

●所得税の還付申告

給与所得者で、所得税の確定申告義務のない人でも、次のような場合は、申告すれば所得税が還付される場合があります。



申告指導(相談)会場のご案内

申告指導(相談)会場

相談内容	とき	ところ
サラリーマンや年金所得者の申告指導(相談)など	2月20日(火)～3月2日(金) 午前10時～午後3時	日生中央サビエ2階
税理士会伊丹支部の税理士による小規模事業者や不動産所得者のための相談など	2月20日(火)～3月2日(金) 午前10時～午後3時	日生住民センター
事業所得者や不動産所得者のための自書申告指導など	2月16日(金)～3月15日(木) 午前9時～午後4時	伊丹税務署

譲渡所得のある人の申告指導(相談)会場

相談内容	とき	ところ
平成12年中に不動産(土地や建物)等売却した人	2月7日(水)～2月9日(金) 午前10時～午後3時	生涯学習センター

※各会場とも、混雑した場合は、早めに受付を終了する場合があります。
※土・日曜日は、申告相談を行っておりません。
※正午から午後1時までは、申告相談を行っておりません。
※不動産の譲渡(2月7日～9日の譲渡所得のある人の申告相談に会場できなかった人)及び贈与税に関する申告相談は伊丹税務署へお越しください。
※日生中央サビエ2階の会場では事業所得・不動産所得の申告相談は行っておりません。
※各会場の駐車場には、限りがありますのでバス等をご利用ください。

町内の申告指導(相談)会場は左記のとおりです。各会場とも期間中は、大変混雑しますので、申告書は「確定申告の手引き」や「前年分の申告書」を参考に、ご自分で作成し、早め提出されるようお願いいたします。

なお、申告書の提出は郵送でも受け付けておりますので、伊丹税務署までお送りください。また、納税は便利な振替納税を、還付は口座振込をご利用ください。

▽年末調整で、配偶者特別控除や生命保険控除などの所得控除の申告をしなかった人
▽源泉徴収されたサラリーマンで、年中途中で退職し、年末調整を受けられない人
▽退職所得がある人で、その所得を含めて申告すると、源泉徴収された所得税について、定率控除(税額の20%相当額、最高25万円が限度)の適用を受けることができます。

●医療費控除
平成12年中に本人や生計を共にする親族のために、病気、出産、歯の治療などで、一定金額(10万円か年間所得の5%のいずれか少ない額)以上の医療費を負担(支払った金額から保険等で補てんされる金額を控除したもの)した場合、その金額が「所得金額」から控除されます。
●住宅借入金等特別控除
平成12年中に住宅ローンなどを利用して、
▽新築や中古住宅を取得した
▽家屋の増改築などをした
▽マンションなどを修繕、模様替えをした
などで、一定の要件を満たして

いる場合、住宅取得のための借入金残高を対象として、その一定額が15年間にわたり税額から控除されます。

町・県民税

町・県民税は所得税と同様に前年一年間の所得に相当する税金です。所得税の確定申告をした人は町・県民税の申告は必要ありません。ただし、確定申告をしなかった人や確定申告の必要のない人も次の場合は、町・県民税の申告が必要です。

●町・県民税の申告が必要ない人
▽今年の1月1日現在、町内に住んでいて平成12年中に給与所得以外の所得があった人
▽平成12年中に給与所得がある人で、勤務先から町へ給与支払報告書が提出されいない人や公的年金の受給者で、公的年金支払報告書が町へ提出されていない人
▽町外に住んでいて、町内に事業所や家屋を持っている人

事業税

個人で事業を行っている人は、個人事業税の申告が必要です。ただし、所得税の確定申告や町・県民税の申告をした人は必要ありません。この場合、申告書の「事業に関する事項」欄に必要事項を記載してください。

消費税

個人事業者の平成12年分消費税

大阪方面に勤務されているみなさんへ

所得税の還付申告は、大阪市内の勤め先からも便利な左記の申告会場が利用できます。

ところ	とき
キタコーナー(曾根崎地下広場)	2月1日(木)～同28日(水) (土・日・祝日を除く)
ミナミ会場(大阪市精華学習ルーム)	午前10時～午後4時
近畿税理士会館	

還付申告会場

問い合わせ先

▷所得税・贈与税・消費税は、伊丹税務署(伊丹市千僧1-47-3) ☎79-6121
▷事業税は、伊丹財務事務所(伊丹市千僧1-51) ☎83-1231
▷町・県民税は、町税務課 ☎66-8702
大阪国税局ホームページ
(http://www.osaka.nta.go.jp) もご覧ください

町指名競争参加申請の受付

平成13・14年度に町が発注する建設工事・測量・コンサルタント・物品製造等に係る入札参加の資格審査申請を次のとおり受け付けます。
▷申請書類 ①建設省統一様式(建設工事・測量・コンサルタント・物品製造等)または指定様式(物品納入)、②町が定める添付書類
▷受付要領の配布期間 2月23日(金)まで
▷受付期間 2月13日(火)～2月23日(金)
詳細については、受付要領を参照してください。
問い合わせは、総務課(☎66-8708)へ。

戸籍事務のコンピュータ化



戸籍事務のコンピュータ化により、証明書の主な内容が次のとおり変更になります。
▽戸籍簿・抄本の名称が変わります。
▽戸籍簿は「全部事項証明・戸籍抄本」個人事項証明・戸籍簿に使用する用紙が、白紙から地紙紙(複写機などによる偽造を防止するために縦線の入った用紙)に変わります。
▽本行で発行する証明書の証明印が、朱色の朱肉印から黒色の電子印に変わります。(日生・六瀬連絡所は従来の朱肉印です)

税と地方消費税の確定申告書の提出期限は四月一日となっています。申告指導(相談)を希望する人は、平成12年分の課税売上額・課税仕入額などを自分で計算し、申告書は、ご自分で作成のうえ、早めに提出してください。なお、贈与税の申告書には、氏名のフリガナ、生年月日を必ず記載してください。

平成12年中に六十万円を超える財産(土地、建物、現金、有価証券、貴金属など)の贈与を受けた人は、贈与税の申告が必要です。申告書は、ご自分で作成のうえ、早めに提出してください。なお、贈与税の申告書には、氏名のフリガナ、生年月日を必ず記載してください。

表1 人件費の状況(平成11年度普通会計決算)

住基基本台帳	歳出(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)	参 考
平成12年3月31日現在 29,370人	千円 11,152,944	千円 304,382	千円 2,320,374	% 20.81	平成10年度 の人件費率 20.70%

表2 職員給与費の状況(平成12年度普通会計予算)

職員数(A)	給 料	諸手当	期末・ 勤奨手当	計(B)	1人当たり 給与費 (B/A)
人 276	千円 1,052,678	千円 264,769	千円 506,222	千円 1,823,669	千円 6,607

表3 職員平均給料月額及び平均年齢の状況(平成12年4月1日現在)

区 分	一般行政職			技能労務職		
	平均給料 月額	平均給与 月額	平均年齢	平均給料 月額	平均給与 月額	平均年齢
猪名川町	円 334,646	円 414,846	歳 38.8	円 293,563	円 353,202	歳 40.3
国	円 326,106	—	歳 39.9	円 289,315	—	歳 47.9

表7 その他の手当(平成12年4月1日現在)

区分	内 容	金額
扶養手当	●配偶者	16,000円
	●扶養親族のうち2人目まで	各6,000円
	・扶養親族でない配偶者がある場合そのうち1人	6,500円
	・配偶者がいない場合そのうち1人	11,000円
住居手当	●借家等居住者	家賃—12,000円
	・家賃が23,000円以下	11,000円+(家賃—23,000円)÷2
通勤手当	●持家に居住する世帯主である職員	3,500円
	●交通機関利用者	全額支給
	・運賃が45,000円以下	45,000円+(運賃—45,000円)÷2
	・運賃が45,000円をこえるとき	(限度額50,000円)
その他	●自動車等利用者	1,000円
	・通勤距離2km未満	—
	・通勤距離40km以上	20,900円

表8 特別職の報酬などの状況(平成12年4月1日現在)

区 分	給料または 報酬月額	期末手当	町長、助役、 収入役、教育長	議 員
町 長	860,000	8月期	月分 2.05	月分 2.05
助 役	710,000	12月期	2.15	2.15
収入役	650,000	3月期	0.5	0.55
教 育 長	640,000	計	4.7	4.75
議 長	404,000	※期末手当の基礎額には、役職加算(給料・報酬月額、調整手当の合計額の15%)が加えられます。教育長は、期末手当と勤奨手当に区別されています。		
副 議 長	327,000			
常 任 委 員 長	313,000			
議会運営委員長	313,000			
議 員	300,000			

※なお、議員を除く特別職の職員には、調整・通勤手当が支給されます。

定員適正化目標

高齢者教室

教室名	手話教室
内 容	日常生活に必要な簡単な会話やコミュニケーションの技法を身につけます。
と き	2月16日～3月22日の毎週木曜日(全6回)午前10時～正午
場 所	研修室
講 師	手話サークル「うりんぼう」
持ち物	筆記用具
定 員	20人
参加費	1,000円

高齢者教室

ゆうあいセンターでは、町在住の六十歳以上の人を対象に、次のとおり手話教室を開催します。参

ゆうあいセンターだより

町職員と特別職の給与・報酬などの状況と職員数についてお知らせします。これは、住民のみなさんに職員給与の実態を正しく知っていただくために公表するものです。問い合わせは、総務課(☎66-8708)へ。

町職員の給与などを公表します

職員給与の公表

表4 職員の初任給

区 分	猪名川町	国
高 校 卒	円 151,800	円 141,900
短 大 卒	円 163,800	—
大 学 卒	円 181,400	円 174,400

表5 期末・勤奨手当の状況

区 分	期末手当	勤奨手当
6月期	月分 1.45	月分 0.60
12月期	1.60	0.55
3月期	0.55	—
計	3.60	1.15

表6 退職手当の状況

区 分	自己都合	勤奨・定年
勤続20年	月分 21.00	月分 28.88
勤続25年	33.75	44.55
勤続30年	41.25	54.45
最高限度額	60.00	62.70

特別職の給料や報酬などを含んでいます。

人件費の状況

諸手当の状況

職員の給与には、毎月支給される給料と扶養、住居、通勤手当などの諸手当と民間のボーナスに相当する期末・勤奨手当があります。これらの給与は、国家公務員の給与決定方法などに準じ、生計費、物価、民間企業に働く人の給与および国その他の地方公共団体の職員の給与を参考に、地方自治法や地方公務員法に基づいて町職員給与と条例・規則で定められています。町長や議員などの特別職の給料や報酬は、学識経験者などで構成する「特別報酬等審議会」の意見を聴き、町議会に諮り条例で定めています。

給与の状況

職員の給与月額は、給与と条例に基づき給料表によって決まっています。また、平成十二年度の職員一人当たりの年間平均給与月額(予算額)は、約六百六十万円となっています。(表2)

町長など三役と一般職の職員に六割を支給しています。期末・勤奨手当は、国家公務員と同じ年間四・七五カ月分です。(表5)町長など三役は、期末手当

表9 部門別職員数の状況と主な増減理由(平成12年4月1日現在)

区 分	職員数(人)	対前年増減比(%)	主 な 増 減 理 由
一 般 行 政 部 門	46	5	0
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	11	11	0
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	32	32	0
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	25	26	△1
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	8	6	2
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	2	2	0
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	28	29	△1
議 議 員 会 議 事 課 議 事 課 議 事 課 議 事 課	157	156	1
政 務 部 門	72	74	△2
政 務 部 門	44	44	0
政 務 部 門	116	118	△2
普 通 会 計	273	274	△1
普 通 会 計	9	9	0
普 通 会 計	10	11	△1
普 通 会 計	4	4	0
普 通 会 計	23	24	△1
合 計	296	298	△2

表10 定員適正化計画の年次別進捗状況(実績)の概要

区 分	平成6年度 (計画年)	7年度 (1年目)	8年度 (2年目)	9年度 (3年目)	10年度 (4年目)	11年度 (5年目)	12年度 (6年目)	計
一 般 行 政 部 門	減 員	2	0	6	2	2	3	15
一 般 行 政 部 門	増 員	—	2	4	5	5	4	25
一 般 行 政 部 門	差 引	0	4	△1	3	3	1	10
一 般 行 政 部 門	職員数	147	147	151	150	153	157	157
特 別 行 政 部 門	減 員	0	1	0	2	0	4	7
特 別 行 政 部 門	増 員	4	5	2	0	3	2	16
特 別 行 政 部 門	差 引	4	4	2	△2	3	△2	9
特 別 行 政 部 門	職員数	107	111	115	117	115	116	116
公 共 企 業 等	減 員	0	0	0	1	0	1	2
公 共 企 業 等	増 員	0	0	1	1	1	0	3
公 共 企 業 等	差 引	0	0	1	0	1	△1	1
公 共 企 業 等	職員数	22	22	22	23	23	23	23
合 計	減 員	2	1	6	5	2	8	24
合 計	増 員	6	9	8	6	9	6	44
合 計	差 引	4	8	2	1	7	△2	20
合 計	職員数	276	280	288	290	291	296	296

定員適正化手法の概要

適正化計画(表10)では、人口増や新たな行政課題による増員要因を、適正で効率的な事務配分を行うことで極力抑制することとし、平成十四年度に職員総数三百六十四人(人口千人当たり九・二五人)以下として定員管理することとしています。

定員適正化の手法としては、民間活力の活用や職員能力の開発、向上による公務効率の改善を進めることにより、行政需要に対応した組織の見直しを行います。

特別職の報酬等

職員の定員状況

町職員の定員状況は、平成十二年四月一日現在で二百九十六人となっており、平成二十一年度より二人減っています(臨時・嘱託等職員は除く)。内訳は、一般行政部門が百五十七人、教育委員会や消防の特別部門が百六十六人、水道や下水道などの企業会計部門が二十三人となっています。(表9)

高齢者教室

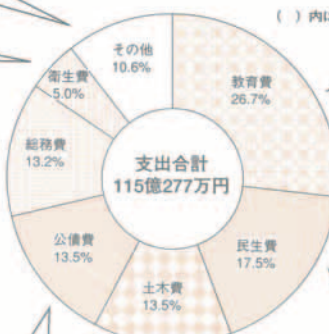
教室名	手話教室
内 容	日常生活に必要な簡単な会話やコミュニケーションの技法を身につけます。
と き	2月16日～3月22日の毎週木曜日(全6回)午前10時～正午
場 所	研修室
講 師	手話サークル「うりんぼう」
持ち物	筆記用具
定 員	20人
参加費	1,000円

収入総額188億4,407万円・支出総額178億3,935万円

決算額は昨年度より微増

一般会計支出内訳

() 内は対前年度比



教育費—小中学校、幼稚園、図書館、文化体育館の運営など
30,766万円 (+5.2%)
つづしが小中学校校舎等取得事業... 4,868万円
阿古谷小学校校舎増築改築事業... 4,760万円
六期中学校校舎等取得事業... 2,865万円
増設11中学校校舎等取得事業... 2,455万円
中学校コンピュータの整備... 2,160万円



六期中学校校舎増築改築事業は「六期館」と命名されました

民生費—高齢者や障害者に対する福祉サービス
保育園運営など 20億1,756万円 (+29.6%)
特別養護老人ホーム等建設補助... 2億1,630万円
ゆふあいセンター管理委託... 7,906万円
老人デイサービス事業... 7,424万円
老人ホーム入所補助... 3,139万円

土木費—道路や公園の整備、都市計画事務など
15億5,156万円 (+13.9%)
道路・橋りょうの新設... 6億8,778万円
道路・橋りょうの維持管理... 1億3,485万円
公園の維持管理... 8,084万円
中山公園整備... 4,371万円

公債費—町債に係る元金利息の償還金
15億5,126万円 (+18.4%)

表2 財政指標等 (金額単位: 百万円)

区分	8年度	9年度	10年度	11年度	類似団体 (10年度)
経常収支比率	83.2%	79.9%	78.7%	78.0%	81.8%
財政力指数	0.696	0.655	0.640	0.622	0.570
公債費比率	17.2%	18.5%	17.3%	19.7%	14.6%
地方債現在高	13,301	12,094	11,140	13,030	8,602
基金現在高	5,680	5,727	5,200	5,555	2,918

消防費—消防、救急、救助活動 4億5,948万円 (+9.4%)
高規格防消団入... 2,409万円
自主防災組織育成事業... 1,032万円
農林水産費—農林業の振興、農業委員会事務、ほ場整備など
2億8,689万円 (+117.2%)
いなぶワッシュパーク整備事業... 1億7,287万円
議会費—議会運営に係る経費 1億7,135万円 (+2.5%)
庶務費—庶務の振興、観光事業、消費者相談など
1億6,411万円 (+72.0%)
地域振興交付事業... 3億4,338万円
諸支出金—基金への積立金 9,456万円 (+79.1%)
災害復旧費—豪雨などに伴う災害復旧工事 3,266万円 (+48.3%)

衛生費—ごみ・し尿の処理、検診や予防接種の実施
5億7,531万円 (+5.0%)
生活習慣病対策... 4,284万円
ごみ焼却炉定期整備... 3,695万円
ごみ減量化施設助成... 1,500万円

総務費—戸籍・住民基本台帳や徴収に関する事務、
庁舎の管理など 15億2,145万円 (+1.3%)
防犯灯の設置と機具交換... 3,707万円
駐輪場管理費... 2,402万円
ふれあいバスの購入と運行... 2,015万円
本庁舎屋上防水工事... 1,512万円



▲高齢者などの交通の利便性向上をめざして導入した「ふれあいバス」

表2の指数によると本市の財政力については、類似団体より上回っていますが、公債費が高い比率となっています。これは、大規模公共施設整備の財源とした町債の償還金によるものです。地方債の現在高とのバランスを勘案しつつ、適切な償還を行います。
また、現在の経済状況においては税収の伸びが期待できず、厳しい財政状況が続くと予想されることから、今後も慎重な財政の運用を行います。
経常収支比率
自由財に充てる収入(町税など)を毎年支出する

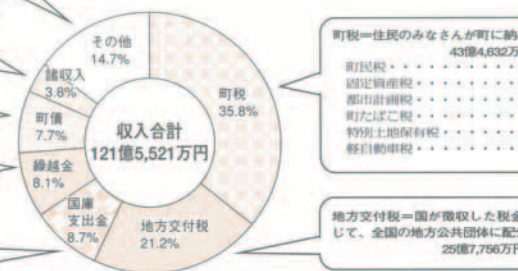
平成11年度一般会計、特別会計(7会計)の決算が昨年12月8日から開会されていた第30期市議会定例会で認定されました。一般会計を中心にお知らせします。(水道事業会計は、昨年8月に認定済み)
一般会計の収入額は121億5,521万円、支出額は178億3,935万円、収入額から支出額と繰越明許額(次年度に繰り越した事業費)を除いた実質収支は、3億1,606万円となっています。実質収支とは、その年度における実質の収支を表わすもので、この数値をもって赤字か黒字かの判断を行います。
一般会計の前年との対比では、収入総額で1.1%の増で、その内訳の主なもの、支出総額は4.2%の増で、特別養護老人ホームの建設補助やいなぶワッシュパーク整備に伴う民生費や農林水産費が増、総務費、教育費、公債費も増となる一方、衛生費、土木費、災害復旧費が減少しています。
また、一般会計と特別会計の合計は、収入額188億4,407万円、支出額178億3,935万円、実質収支は3億724万円となっています。

一般会計・特別会計決算一覧表

会 計 区 分	収 入	支 出	支出引当額	繰 越 の 内 訳		
				繰越明許など	一般繰越	
一般会計	121億5,521万円	118億277万円	6億5,244万円	3億3,578万円	3億1,660万円	
特 別 会 計	国民健康保険	13億852万円	12億6,805万円	3,847万円	0	3,847万円
	老人保健	19億205万円	19億57万円	208万円	0	208万円
	住宅改修 新築資金	278万円	272万円	6万円	0	6万円
	農業共済	3,745万円	2,108万円	1,547万円	0	1,547万円
	農林水産業 復興資金	3,847万円	1,700万円	2,947万円	0	2,947万円
	下水道事業	33億9,568万円	31億2,273万円	2億7,295万円	6,170万円	2億1,125万円
	奨 学 金	401万円	333万円	48万円	0	48万円
小 計	68億8,888万円	63億6,658万円	3億5,228万円	6,170万円	2億9,058万円	
合 計	188億4,407万円	178億3,935万円	10億472万円	3億9,748万円	6億724万円	

一般会計収入内訳

() 内は対前年度比



町税—住民のみなさんが町に納めた税金
43億4,632万円 (+3.0%)
町民税... 19億3,064万円
固定資産税... 19億3,568万円
都市計画税... 2億1,467万円
町営バス... 1億1,941万円
特別土地保有税... 5,140万円
軽自動車税... 2,554万円

地方交付税—国が徴収した税金を財政力に応じて、全国の地方公共団体に配分する交付金
25億7,756万円 (+13.0%)

国庫収入—他の収入科目に含まれない収入
4億6,023万円 (+6.0%)
町債—町の借入金 9億4,160万円 (+1.2%)
繰越金—前年度からの繰越金 9億7,910万円 (+161.7%)
国庫支出金—国からの交付金、補助金、委託金 10億6,133万円 (+16.2%)
小学校施設整備... 3億2,752万円
介護保険制度導入... 1億3,681万円

お忘れなく！固定資産税・都市計画税第4期分、国民健康保険税第9期分の納期限は2月28日

美しい空

生きる力

ふれあいバス

ふれあいバス

ふれあいバス

揚津小学校

お城をかりた後で、コスモスの花をかきました。お城の形をとるのがむずかしかったです。

加味 晴貴くん (2年)

カレンダーの絵を見て、切り絵を作りました。細かい所を切るのがむずかしかったです。

平田 有紀さん (5年)

川西籍名川線接軌工事によるう回のご案内

沿道内への国道川西線山崎と都市計画道路川西籍名川線の接軌工事に伴い、下道のう回と道路のう回に協力をお願いします。

また、この工事と並行し、調和大橋の架け替え工事を行っています。通行される方に

ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

工事期間 道路接続＝2月中旬～11月末・清和大橋＝1月下旬～平成15年12月末

問い合わせは、朝西土木事務所伊丹出張所道路班 (☎83-1231代表) へ

消費生活のアドバイス

気をつけよう情報誌の友だち募集欄

読者アンケートのお願い

読者アンケートのお願い

読者アンケートのお願い

フォトニュース



大人の仲間入りの第一歩



町の安全は私たちが守ります

1月14日文化体育館と総合公園で、消防出初式が開催されました。
今年では式典の終了後、21世紀初頭を記念した猪名川保育園幼年消防クラブの踊りと神戸市消防音楽隊による演奏が行われました。
また、消防職・団員など429人と消防車両による観閲行進、消防職員によるハシゴ演技(写真右)や消防団員による一斉放水(写真左)を行い、日頃の訓練の成果を披露しました。

人権作文

国語の「人間の尊厳」の学習では、ヨゼフ・ヒタウさんが自分と日本人との交流で感じたことを書いていました。それは、国の違いなど差別するのではなく、たがいのちがいを知った上で尊敬し合い、もっているものをたがいに分かちあえ、交かんすることの大切さを私たちに教えてくれた、人じゃないかなと思いました。
私は以前、山登りをしているとき、インドの人に出会ったことが

人とのつき合い

あります。インドの人が、お父さんに気軽に、「ウフオッシュュ。トイルウェット?」と、話かけてきました。お父さんは、「トイルはトイレですか?」じゃない?と、言いました。そこで、父が、指を指してトイレの場所を教ええました。その人は、「サンキュー。」と言って、「ニコニコして歩いていき

ました。私は、外国人と日本人の区別なく、だれとも気軽にしゃべるインドの人と交かんえらなあと思いました。私も、知らない人とも気軽に話し、友達を増やしていきたいと思いました。でも、私は、学校で友達と話しているとき、「なあ、○○さんきらいやんなあ。」と、言われて、



鳥帽子と直垂で古式ゆかしく

英会話教室参加者募集

町国際交流協会では、平成12年度第2回目の英会話教室(初級程度)を開催します。
▷とき 2月16日(金)~3月19日(月)の毎週月・金曜日(全10回) 午後1時30分~午後3時
▷ところ 猪名川郵便局予備会議室(猪名川町白金3-2-2)
▷参加費 2,000円(同協会員は無料)教材費別途必要
▷定員 20人(先着順)
▷受付期間 2月2日~同7日
申込みは、電話予約後、所定の用紙で企画推進室(参加申込書は、日生・六瀬住民センターにも備え付けています)へ。
問い合わせは、同協会事務局(企画推進室内 ☎66-8711)へ。

「ふるさとガーデニング・コンテスト」参加者募集

▽とき 3月18日(日) 午後1時~
▽ところ ふるさと館
▽応募資格 町内在住、在勤、在学の人(アマチュアのみ)
▽作品の規格 和物、洋物ともに直径50cmまでの平鉢で、材料費は1万円以下。
自由テーマ。入賞品は、出品可。
▽搬入・搬出 当日午前9時30分から搬入受付、当日中搬出。
▽主催 教育長官、社会教育課長官、ふるさと賞各1点、花と緑のまちづくり研究所長官(和部門1点・洋部門1点)。
申込みは3月11日までに出品申込書を郵送または持参でふるさと館へ。出品申込書は、教育総務課、中央公民館、日生・六瀬連絡所にもあります。
問い合わせは、ふるさと館(☎66-8711)へ。

はい！ポーズ

ひやま リゅうと
松山 竜翔くん
1歳1カ月(松尾台)



三人姉弟の中で一番やんちゃなボク!でも、お姉ちゃんもお兄ちゃんもいつも遊んでくれるから大好き!
父 克己・母 正子さん

もりした のどか
森下 和ちゃん
1歳3カ月(旭ヶ丘)



いたずらで甘えたの「のど怪獣」大好きなお姉ちゃんにきたえられて毎日元気一杯遊びまわってネ。
父 廣昭・母 フサエさん



かわる版

人 口29,579(+22) 出生 22
男14,261 (+9) 死亡 14
女15,318 (+13) 転入 76
世帯数 9,343 (+7) 転出 62
(平成13年1月1日現在)

町 役 場 ☎66-0001 日生住民センター ☎66-1421 六瀬住民センター ☎68-0001 消 防 本 部 ☎66-0119 学 校 教 育 課 ☎66-6000
社 会 教 育 課 ☎67-2600 図 書 館 ☎66-3238 中 央 公 民 館 ☎66-8432 文 化 体 育 館 ☎66-7400 勤 労 者 体 育 館 ☎68-2277
木 津 総 合 会 館 ☎68-0217 クリーンセンター ☎68-0818 ゆうあいセンター ☎66-1200 保 健 セ ン タ ー ☎66-1000 社 会 福 祉 会 館 ☎66-0239

募 集

第9回オープン卓球大会参加者募集

▷とき 3月18日(日)午前9時～
▷ところ 文化体育館
▷種別 シングルス及びダブルス(男子＝上級・中級、女子＝上級・中級・初級)
▷参加費 シングルス＝700円・ダブルス1組＝800円

申込みは、2月18日までに、ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・種別を記入し、戸坂勉(〒666-0262伏見台3-3-26 ☎66-3873)へ。

ファミリーボランティア講座参加者募集

社協ボランティアセンターでは、家族で福祉のことを知り体験していただくために開催します。

▷とき 2月24日、3月10日、3月24日のいずれも土曜日、午前10時30分～正午(1回のみの参加可)

▷内容 1回目＝車イス・ストレッチャーに乗ってみよう、2回目＝盲導犬とふれあおう、3回目＝点字を書いてみよう

▷ところ いずれも社会福祉会館

▷対象 小学生以上の子と保護者

問い合わせは、町社協ボランティアセンター(☎66-2525 FAX66-0900)へ。

平成13年度県立障害者高等技術専門学院生募集

▷募集科目 情報システム科(2年制)、パソコンNC科(1年制)、宝飾工芸科(1年制)、コンピュータ製図科(1年制)

▷募集人員 各科とも若干名

▷応募資格 ①身体に障害のある人で、介護を必要としない人②情報システム科は、昭和40年4月2日以降生まれの人で高等学校卒業以上または

これと同等以上の学力を有する人。その他の科については中学校卒業以上の人。

▷募集期限 2月16日(金)まで

▷応募方法 伊丹公共職業安定所にある応募書類を同所へ提出

詳しくは、同学院(〒651-2134神戸市西区曙町1070 ☎078-927-3230)へ。

そ の 他

平成13年優良運転者(金正賞)の申請者受付

▷受付期間 2月1日(木)～同15日(木)(土・日曜日、祝日は除く)

▷受付 川西交通安全協会(川西警察署となり)

▷受付基準 自家用＝金賞受賞後5年、営業用＝金賞受賞後3年、いずれも、申請時より過去5年間無事故無違反の人

問い合わせは、同協会(☎59-8947)へ。

平成12年度環境美化実践優良市民団体表彰の受賞

猪名川町商工会青年部は、このたび、ラブリバ

ーINAGAWAなどの環境美化に対する功績が認められ、(社)食品容器環境美化協会より受賞されました。

阪神間の催し

★芦屋市＝映画「十五才・学校IV」、2月15日15時～・19時～、ルナ・ホール、無料、☎0797-38-2055

★伊丹市＝安藤千恵子が奏でる名曲の調べ、2月25日14時～、いたみホール、有料、☎78-8788

★宝塚市＝木村大ギターリサイタル、2

月5日19時～、ベガ・ホール、有料、☎0797-85-8844

★川西市＝イングリット・ヘブラー・ピアノリサイタル、2月18日14時～、みつなかホール、有料、☎40-1117

★三田市＝上妻宏光の世界津軽三味線コンサート、2月10日19時～、市民会館大ホール、有料、☎0795-59-5022

文 芸

碑(ひし)まれて少し歪(よこ)みて枇杷(びり)咲(さ)けり
びわの花(はな)ほのかに雨(あめ)を呼(よ)ぶかおり
太(ふ)きに我が名(な)も大きく認(ま)める
枇杷(びり)の花(はな)高(たか)なす風(かぜ)中(なかつ)大(お)登(と)美(み)登(と)里(り) (白金)
この船(ふね)初めて知(し)りぬ枇杷(びり)の花
牛(うし)飼(かひ)や昔(むかし)なつかしき子(こ)さん
枇杷(びり)咲(さ)くや庭(にわ)の庭(にわ)の片(かた)間(ま)に
小(こ)西(さい)和(わ)子(こ) (清水)

俳句(はいく)順(じゆん)同(どう)

今月の“ふるふる！いながわ”

コーナー	内容
猪名川町の今	道の駅いながわ
わたしたち街の青年団	三矢の儀式
まごのて、ここのて ～今月のふるふる家族～	木津の西田啓治さん家族
みてみて！きいて！ ほくの夢	YMCA松尾台幼稚園ぞう組

放映場所：役場、生涯学習センター、日生・六瀬連絡所

※先月以前の“ふるふる！いながわ”のビデオテープは、図書館で貸出しをしています(字幕付きもあります)



保健だよ



相談あれこれ

種 別	とき・受付時間	と ころ	内 容
結核	ツベルクリン反応 ツ反判定・BCG	20日(火) 13:30～14:00 22日(木) 13:30～14:00	保健センター 生後3～48カ月児 20日のツベルクリン接種者が対象
三種混合 (ジフテリア、百日ぜき、 破傷風)			1期初回＝生後3～72カ月児(3回) 1期追加＝1期初回接種後12～18カ月
麻しん	年間を通じて実施 各医療機関の指定時間	指定医療機関 (年間予定表に掲載)	生後12～90カ月児 風しんは麻しんの接種後に実施
風しん			1期初回＝3～5歳までの幼児 1期追加＝4歳～90カ月児 2期＝9～12歳(小学4年生) 3期＝14～15歳
日本脳炎			H12.9.6～H12.11.6生まれ 身体計測、診察、離乳食の作り方など
3・4カ月児健康診査	21日(木) 13:30～14:15		H9.12.21～H10.2.14生まれ 身体計測、診察、歯科検診、検尿など
3歳児健康診査	15日(木) 13:30～14:15		1日目 妊娠中・分娩の心構え、妊娠体操 2日目 歯の健康、栄養について 3日目 育児に関する心構え、沐浴指導
母親学級	7日・14日・28日(木) 13:00～13:30	保健センター	血圧測定、尿検査、血液検査(貧血、血液型、 B型肝炎ウイルス検査、梅毒反応検査) (申込必要)
妊婦検診	23日(金) 13:00～14:00		30歳以上の女性(各1,000円)、定員50人 スミアテスト、触診、骨密度測定 (申込必要)
子宮頸がん検診	16日(金) 13:30～14:30		35歳以上(2,000円)、定員70人、町ぐるみ健診・ 肺がん・胃がん・大腸がん・歯科検診(申込必要)
乳がん検診	受付締切 9日		30歳以上(500円) 保健センターで容器を受け取り後日提出を 血圧、検尿、生活指導など電話相談も可 (申込必要)
骨粗しょう症検診	3月14日(木) 8:30～11:00 受付締切 3月2日		介護保険の対象外で、機能訓練等を 必要とする人 (申込必要)
総合検診	月曜～木曜 9:00～17:00 金曜 9:00～12:00		
大腸がん検診	23日(金) 13:30～15:00 9日(金) 13:30～15:00	六瀬住民センター	
健康相談	6・13・20・27日(木) 10:00～12:00 1・8・15・22日(木) 13:00～15:00	ゆうあいセンター	
リハビリ教室(成人)	8・22日(木) 15:00～16:30		
リハビリ教室(就学児)			

定員のあるものは、定員になり次第締切ります。申し込み・問い合わせは保健センター(☎66-1000・FAX66-4414)へ。

相 談 名	と き ・ と ころ	内 容
法 律 相 談 ☎66-8707	19日(月)13:30～16:30 日生住民センター	相続・離婚など民事 トラブル(要電話予 約、先着6人まで)
行 政 相 談 ☎66-8707	19日(月)13:30～16:00 日生住民センター (野路台にて随時相談可 ☎66-0753)	国・県・町に対する 苦情や要望など
人 権 相 談 ☎66-8707	14日(水)13:00～16:00 木津総合会館	日常生活での不当な 差別など
心配ごと相談 ☎66-8701	6日(火)社会福祉会館 13日(火)日生住民センター 20日(火)木津総合会館 27日(火)社会福祉会館 10:00～12:00	老人の悩みや生活困 窮など福祉に関す ること
身体障害者相談 ☎66-8701	22日(木)13:30～15:30 社会福祉会館	障害者の日頃の悩 みなど
母子相談 ☎66-8701	22日(木)13:30～16:00 日生住民センター	母子家庭の悩みなど (16日までに予約を)
母子電話相談	第1・2・3金曜日 阪神順民局 ☎6-681-7641 月～木曜日(第4木曜を除く) 川西市役所児童課 ☎60-1111(代) 9:00～17:00	母子相談日に都合の 悪い人は電話で相談 を
子育て支援相談 ☎66-0292	第2・4木曜日 13:00～16:00 猪名川保育園	電話相談・来所とも 可、来所の場合は電 話予約を
子 育 て 相 談 ☎66-7800	月～金曜日9:00～17:00 子育て学習センター	乳幼児の子育ての不 安や悩みなど
教 育 相 談 ホットライン	月曜日10:00～14:00 金曜日13:00～17:00 教育研究所相談室 (松尾台小学校内)	学校・日常生活や学 業・進路の悩み、心 と身体に関する悩 みなど
消費生活相談 ☎66-1110	月～金曜日9:00～17:00電話相談	☎65-2065
農業者年金相談 ☎66-8709	7日(水)役場相談室 14日(水)日生住民センター 21日(水)日生住民センター 28日(水)役場相談室 13:00～17:00	農業者年金の加入・ 受給について
農地流動化相談 ☎66-8709	5日(月)10:00～12:00 役場相談室	農業規模拡大や農地 の貸し借りなど